



ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

По числу украинских беженцев Германия лидирует среди стран ЕС: их здесь 1 млн 116 тысяч человек. В отличие от беженцев из других стран, гражданам Украины не требуется ходатайствовать об убежище. Они получают его автоматически. Это правило действует во всех странах ЕС. Но в ЕС нет единых стандартов социальной поддержки для украинских беженцев.

В ФРГ она весьма щедрая. Украинские беженцы здесь приравнены к жителям Германии, имеющим право на Bürgergeld – денежное пособие плюс деньги на оплату жилья и коммунальных услуг. Получатели Bürgergeld имеют полноценную медицинскую страховку. Взносы за них платит государство. По данным немецких властей, Bürgergeld в Германии получают примерно 700 тысяч украинцев, из них около 480 тысяч – в трудоспособном возрасте.

Со следующего года размер Bürgergeld существенно увеличивается: с 502 до 563 евро для одного взрослого. Для семьи из двух человек пособие повышается с 451 евро до 506 евро на человека. В семьях с детьми ребёнку до 7 лет полагается 357 евро, до 14 лет – 390 евро, до 18 лет – 471 евро.

Столь высокий уровень социального пособия имеет двойной негативный эффект. Во-первых, это тормозит мотивацию идти работать. Во-вторых, Bürgergeld служит магнитом для тех граждан Украины, которые поначалу уехали от военных действий в другие страны ЕС, а теперь переезжают в Германию. Доля работающих среди украинских беженцев в ФРГ очень мала. Если в Польше и Нидерландах их число составляет 66 и 70 процентов соответственно, то в Германии – всего 17 %.

Многие немецкие политики считают, что виновата система: здесь выгоднее и удобнее получать пособие, чем идти работать. "В Германии два миллиона вакансий и примерно 5 миллионов получателей Bürgergeld, из них 3,9 миллиона работоспособных", – говорит Гита Коннеман, депутат Бундестага и председатель Союза предпринимателей. – "Очевидно, что изъян кроется в самой системе. Многие работающие, неважно, родились они здесь или приехали, порой чувствуют себя в дураках: при определенном уровне заработной платы и налоговом классе государство "съедает" налогами всякое повышение жалования. Плюс с ростом доходов человека ему перестают доплачивать, например, за жилье".

Отменять Bürgergeld для украинских беженцев немецкое правительство не собирается. Однако от них теперь ожидают больших усилий по поиску работы. Месяц назад было объявлено о снижении языковых требований к работоспособным украинским беженцам и повышении требований к их собственной инициативности. Теперь им придётся, как и всем прочим безработным жителям Германии, активно искать работу и регулярно отчитываться в агентстве по труду о предпринятых ими усилиях. В противном случае пособия им будут сокращать.



квашеная капуста с морковью, 500 г	1,69 €	1,15 €
сервелат халяль "Кавказский", 400 г	4,89 €	4,15 €
борщ украинский со свиной, 530 г	4,35 €	3,35 €
помидорно-яблочная икра, 720 мл	6,25 €	4,75 €
халва подсолнечная сахарная, 250 г	1,85 €	1,29 €
Карамель "Moskworezka", 100 г	0,99 €	0,69 €

Мы ждём вас!
Ваш Rusmarkt



www.rusmarkt.info

Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden

пн.-суб. с 9.00 до 19.00

ВАШЕ ТУРАГЕНТСТВО

- ОТДЫХ по всему миру · КУРОРТНОЕ ЛЕЧЕНИЕ
- БИЛЕТЫ на самолёт, поезд, автобус по Европе и в Россию
- ВИЗЫ



RUSSLAND SERVICE CENTER

Schweriner Strasse 44
01067 Dresden
www.russland-service.eu

Tel. +49 (0)351 - 48 21 78 85
+ Mob. +49 (0)152 - 342 253 76
kontakt@russland-service.eu

часы работы: пн.-пт. 9.00-12.00; пн., ср. 15.00-18.00

У НАС ЕСТЬ ВСЁ, ЧТО ВАМ НУЖНО!



MixMarkt Dresden · Amalie-Dietrich-Platz 6 · 01169 Dresden
· Otto-Dix-Ring 100 · 01219 Dresden



пн.-сб. 9.00 - 19.00

ПОНЕДЕЛЬНИК, 27.11.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ	23.00 Лицом к событию	RTVI RTVI	07.50 Ларго Винч: Начало 09.30 Ларго Винч: Заговор в Бирме 11.40 Смешанные чувства 13.15 Астерикс и Обеликс: Миссия Клеопатра 15.05 Невидимый убийца 16.55 Обитель проклятых 19.00 Неудержимые 20.40 Неудержимые 2 22.10 Неудержимые 3 00.10 Оружейный барон 02.10 Схватка	12.15 Бомба ракета 12.25 03.00 Д/ф 13.45 Украинский свидетель 19.00 Бутусов плюс 21.00 Время-Тайм 21.30 Особый взгляд 21.45 Новости BBC 22.00 Время новостей. Итоги дня 23.00 Линейка худож. сериалов 02.00 Это Украина!
ТВ-ЦЕНТР	06.10 Д/с Большое кино 06.45 Х/ф Зовите Ермолова! 08.45, 15.35, 22.30 Петровка, 38 08.55 Городское собрание 09.30, 12.30, 15.50, 20.00 События 09.50 Х/ф Психология преступления. Туфелька не для Золушки 11.40, 03.25 Мой герой 12.50 Город новостей 13.10 Т/с 48 часов 14.55 Фактор БЕЗ опасности 16.10 Х/ф Я знаю твои секреты 20.35 Специальный репортаж 21.05 Знак качества 22.00 События 22.45 Д/ф Тайная комната. Ванга 23.25 Д/ф Звёздные божи 00.05 Д/ф Российский Дальний Восток. Спасти и сохранить 01.00 Х/ф Чёрная месса 02.45 Д/ф Актёрские драмы. Любимые, но непутёвые	07.00 Хроники нового мира 08.00 М/ф 09.00 Редакция news 09.30 На пальцах 10.00 Нам надо поговорить 11.00 Израиль за неделю 12.00 Дежурный по Еревану 13.00 Редакция 14.00 Что это было? 15.00, 16.30, 01.00 Инквизитор 16.00 Новости 17.30 Два в уме 18.30 900 секунд 18.45 Новости Израиля 19.00 Большой ньюзток 20.00 Вы держитесь 21.00 Сделано в Израиле 22.00 Респиратор Бабушкина 23.00 Сквозной эфир. Америка 00.00 Дежурный по Нью-Йорку	05.00, 06.10 Игра судьбы 06.00 Служба розыска детей 07.15, 00.45 Линейка докум. сериалов 08.00 Минута молчания 08.01, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00 Время новостей 08.20, 09.15, 14.35, 15.15, 16.20, 17.20, 18.35, 19.10 Марафон "Несокрушимая страна" 10.15, 11.35, 19.35 Машина времени	NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL 07.05 Научные глупости: 14 с. 07.30, 08.30 Суперсооружения: чудеса инженерии 09.25, 10.25 Осушить океан 11.20, 12.20, 13.10, 14.15 Затерянные сокровища мая 15.15, 16.10, 17.10 Расследования авиакатастроф 18.10, 19.10, 20.05, 21.05, 22.00 Затерянные города с Альбертом Лином 01.55, 02.50 Осушить океан
		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	04.00 Революция 05.50 Двадцать одно	

ВТОРНИК, 28.11.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ	06.45 Х/ф Зовите Ермолова! 08.40 Д/ф Актёрские драмы. Любимые, но непутёвые 09.30, 12.30, 15.50, 20.00 События 09.50 Х/ф Психология преступления. Красное на белом 11.40, 03.20 Мой герой 12.50 Город новостей 13.10 Т/с 48 часов 14.55, 23.30 Прощание 16.10 Х/ф Я знаю твои секреты 20.35 Закон и порядок 21.05 Д/ф Владимир Коренев. Проклятые Ихтиандра 22.00 События 22.30, 02.30 Петровка, 38 22.45 Д/ф 90-е. Крестные отцы 00.10 Д/ф Российский Дальний Восток. Спасти и сохранить 01.00 Х/ф Чёрная месса 02.45 Д/ф Людмила Касаткина. Укрощение строптивой	07.45 900 секунд 08.00 М/ф 09.00 Редакция 10.00, 19.00 Большой ньюзток 11.00, 23.00 Сквозной эфир. Америка 12.00 За порогом 13.00 Жиза 14.00 Наука против 14.30 Американские истории 15.00, 16.30, 01.00 Инквизитор 16.00 Новости 17.30 Дробышевский. Человек разумный 18.00 Нам надо поговорить 20.00 Хроники нового мира 21.00 Два в уме 22.00 Двоичный код 22.30 Редакция. Спецвыпуск 00.00 Дежурный по Нью-Йорку	11.35 Неудержимые 2 13.05 Неудержимые 3 15.05 Схватка 16.55 Танцуй, танцуй 19.15 Охотники за головами 20.50 База Клейтон 22.35 Беглецы 00.10 Матч-пойнт 02.10 Выжившая	21.00 Время-Тайм 21.30 Особый взгляд 21.45 Новости BBC 22.00 Время новостей. Итоги дня 23.00 Линейка худож. сериалов 02.00 Это Украина!
ТВ-ЦЕНТР	04.00 Настроение 06.10 Доктор И...	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	04.00 Свадебный переполох 05.50 Оружейный барон 07.50 Обитель проклятых 09.55 Неудержимые	NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL 06.55 Мегазаводы: Форд Мустанг 07.50 08.50 Суперсооружения: чудеса инженерии 09.45, 10.45 Осушить океан: глубокое погружение 11.40, 12.35 Гитлер: Потерянные записи Третьего рейха 15.25, 16.20, 17.20 Расследования авиакатастроф 18.20, 19.15 Гитлер: Потерянные записи Третьего рейха 20.10, 21.05 Гитлерюгенд 01.50 Осушить океан: глубокое погружение
		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	10.15, 11.35, 19.35 Машина времени 12.15, 03.00 Д/ф 13.45, 19.00 Украинский свидетель	

СРЕДА, 29.11.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ	08.40 Д/ф Актёрские драмы. По законам детектива 09.30, 12.30, 15.50, 20.00 События 09.50 Х/ф Охотница 11.40, 03.25 Мой герой 12.50 Город новостей 13.10 Т/с 48 часов 14.55 Прощание 16.10 Х/ф Я знаю твои секреты 20.35 Хватит слухов! 21.05 Д/ф 90-е. Время Мордоделов 22.00 События 22.30, 02.30 Петровка, 38 22.45 Д/ф Дорогие товарищи. Хозяйка культуры 23.25 Знак качества 00.05 Д/ф Российский Дальний Восток. Спасти и сохранить 01.00 Х/ф Кукольный домик 02.45 Д/ф Актёрские драмы. Приказано полюбить	08.00 М/ф 09.00 Нам надо поговорить 10.00, 19.00 Большой ньюзток 11.00, 23.00 Сквозной эфир. Америка 12.00 Взял и поехал 13.00 Респиратор Бабушкина 14.00 Редакция. Спецвыпуск 15.00 На пальцах 15.00, 16.30, 01.00 Инквизитор 16.00 Новости 17.30 Удивительные твари 18.00 Зато честно 18.45 Новости Израиля 20.00 Это не Фрейд 20.45 Американские истории 21.15 Сделано в Израиле 22.15 Легенда 00.00 Дежурный по Нью-Йорку	15.05 Выжившая 16.55 Мои счастливые звезды 18.25 Мои счастливые звезды 2 20.00 Рэмбо. Первая кровь 21.25 Рэмбо: Первая кровь 2 22.55 Рэмбо 3 00.25 Скалолаз 02.10 Лев Яшин. Вратарь моей мечты	21.30 Особый взгляд 21.45 Новости BBC 22.00 Время новостей. Итоги дня 23.00 Линейка худож. сериалов 02.00 Это Украина!
ТВ-ЦЕНТР	06.10 Доктор И... 06.45 Х/ф Зовите Ермолова! - 2	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	04.00 Рестлер 05.50 Матч-пойнт 07.50 Танцуй, танцуй 10.10 Охотники за головами 11.45 База Клейтон 13.30 Беглецы	NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL 06.35 Научные глупости: 15 с. 06.50 Научные глупости: 16 с. 07.25 08.20 Суперсооружения: чудеса инженерии 09.15, 10.15 Осушить океан: глубокое погружение 11.15, 12.10, 13.10, 14.05 Немыслимые строения 15.05, 16.05, 17.05 Расследования авиакатастроф 18.00, 19.00, 20.00, 20.55, 21.55 Внутри невероятной механики 22.50, 23.50 Суперсооружения 00.50 Строительство тоннеля 01.45 Осушить океан: глубокое погружение
		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	10.15, 11.35, 19.35 Машина времени 12.15 Рандеву 13.10 Украинер 19.00 Бутусов плюс 21.00 Время-Тайм	

ЧЕТВЕРГ, 30.11.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ 00.00, 19.00 Вечер 01.00, 20.00 Америка 02.00, 14.00, 18.00 Азия 02.30 Спецпроект, док 03.00, 10.05, 15.30, 21.00 Реальное кино 05.00, 15.00 Главное 05.30, 14.30 Азия 360 06.00 Интервью 06.30 Однажды в Америке: Шаурма спасет мир 07.00, 12.00 Настоящий сериал 08.00, 23.00 Лицом к событию 09.00 Утро 10.00 Новости. Азия 13.00 Крым. Реалии 13.30 Сделано в Германии 17.00 Балтия 17.30 Донбасс. Реалии 18.30 Человек на карте		08.40 Д/ф Актёрские драмы. Приказано полюбить 09.30, 12.30, 15.50, 20.00 События 09.50 Х/ф Охотница-2 11.40 Мой герой 12.50 Город новостей 13.05 Т/с 48 часов 14.50 Прощание 16.10 Х/ф Я знаю твои секреты 20.35 10 самых... 21.05 Д/ф Актёрские драмы. Союзных рыжих 22.00 События 22.30, 02.30 Петровка, 38 22.45 Д/ф Следствие ведёт КГБ. Шпионская пыль 23.25 Д/ф Брежнев против Косыгина. Ненужный премьер 00.05 Д/ф Распутин. Григорий Бедоносец 01.00 Х/ф Кукольный домик 02.45 Д/ф Большие деньги советского кино		07.45, 09.45, 03.45 900 секунд 08.00 М/ф 09.00 Is stories 10.00, 19.00 Большой ньюзток 11.00, 23.00 Сквозной эфир. Америка 12.00 Academeg 13.00 Двоичный код 13.30 Это не Фрейд 14.15 Час speak 15.00, 16.30, 01.00 Инквизитор 16.00 Новости 17.30 Дробышевский. Человек разумный 18.00 Что-то не так 20.00 На пальцах 20.30 Редакция. Спецвыпуск 21.00 Нам надо поговорить 22.00 Встал вопрос 00.00 Дежурный по Нью-Йорку		12.05 Рэмбо: Первая кровь 2 13.30 Рэмбо 3 15.05 Лев Яшин. Вратарь моей мечты 16.55 Пророк 19.20 Сердце Ангела 21.20 Охранник 22.45 Я на перемотке! 00.10 Черный ящик 02.10 Ограбление казино		13.00, 03.00 Д/ф 21.00 Время-Тайм 21.30 Особый взгляд 21.45 Новости ВВС 22.00 Время новостей. Итоги дня 23.00 Линейка худож. сериалов 02.00 Это Украина! NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL 06.45 Научные глупости: 18 с. 07.15 Научные глупости: 17 с. 07.45 Мегазаводы: Вертолеты Апач 08.40 Мегазаводы: Феррари FF 09.40, 10.40 Осушить океан: глубокое погружение 11.35, 12.35, 13.30, 14.25 Поймать контрабандиста 15.20, 16.20, 17.20 Расследования авиакатастроф 18.20, 19.15, 20.10, 21.10, 22.05, 23.00, 23.55, 00.50 Поймать контрабандиста 01.50 Осушить океан: глубокое погружение	
ТВ-ЦЕНТР 06.10 Доктор И... 06.45 Х/ф Зовите Ермолова! -2		RTVI RTVI 07.00 Зато честно		КИНО НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 04.00 Помни 05.50 Скалолаз 07.35 Мои счастливые звезды 09.05 Мои счастливые звезды 2 10.35 Рэмбо. Первая кровь		5 КАНАЛ 05.00, 06.10 Игра судьбы 06.00 Служба розыска детей 07.15, 00.45 Линейка докум. сериалов 08.00 Минута молчания 08.01, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00 08.20, 09.15, 14.35, 15.15, 16.20, 17.20, 18.35, 19.10 Марафон "Несокрушимая страна" 10.15, 11.35, 19.35 Машина времени 12.15 Непридуманные истории 12.35, 19.00 Украинский свидетель			

ПЯТНИЦА, 1.12.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ 00.00, 19.00 Вечер 01.00, 20.00 Америка 02.00, 14.00, 18.00 Азия 02.30 Спецпроект, док 03.00, 10.05, 15.30, 21.00 Реальное кино 05.00, 15.00 Главное 05.30, 14.30 Человек на карте 06.00 Интервью 06.30 Признаки жизни 07.00, 12.00 Настоящий сериал 08.00, 23.00 Лицом к событию 09.00 Утро 10.00 Новости. Азия 13.00 Донбасс. Реалии 13.30 DW. Интервью 17.00 Балтия 17.30 Перекресток 18.30 Ждем в гости		06.10, 09.50 Х/ф Как известить любовницу за 7 дней 09.30, 12.30, 15.50 События 10.25, 13.00 Х/ф Шаг в бездну 12.50 Город новостей 14.55 Д/ф Актёрские драмы. Звёзды на весах 16.10 Х/ф Кочевница 20.00 В центре событий 21.00 Хорошие песни 22.10 Х/ф Не посылать ли нам гонца? 23.50 Петровка, 38 00.05 Х/ф Чёрная вдова		13.30 Легенда 14.15 Is stories 15.00, 16.30, 01.00 Инквизитор 16.00 Новости 17.30 Американские истории 18.00 Сделано в Израиле 19.00 Новые итоги 20.30 На пальцах 21.00 Что это было? 22.00 Редакция 00.00 Дежурный по Нью-Йорку		00.10 Королевская битва 02.10 Аритмия		23.00 Линейка худож. сериалов 02.00 Это Украина! NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL 07.10 Научные глупости 8: 2 с. 07.40 Инженерные идеи: Аэробус А-380 08.35 Инженерные идеи: Суперплатформа 09.35, 10.30 Осушить океан: глубокое погружение 11.30, 12.30 Тайная история 13.25, 14.25, 22.05, 00.00 Ледяная дорога 15.20, 16.20, 17.20 Расследования авиакатастроф 18.15, 19.10, 20.10, 21.10 Вторжение на Землю, 1-4 с. 23.00 Ледяная дорога: Превратности бездорожья 00.55, 01.55 Служба безопасности аэропорта	
ТВ-ЦЕНТР 04.00 Настроение		RTVI RTVI 07.00 Удивительные твари 07.30 Дробышевский. Человек разумный 08.00 М/ф 09.00 Зато честно 09.45 900 секунд 10.00 Большой ньюзток 11.00, 23.00 Сквозной эфир. Америка 12.00 Взял и поехал 13.00 Наука против		КИНО НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 04.00 Универсальный солдат 05.50 Черный ящик 07.50 Пророк 10.15 Сердце Ангела 12.15 Охранник 13.40 Я на перемотке! 15.05 Ограбление казино 16.55 Такси 18.20 Такси 2 19.45 Такси 3 21.05 Такси 4 22.35 Такси 5		5 КАНАЛ 05.00, 06.10, 06.45 Игра судьбы 06.00 Служба розыска детей 06.30 Вдохновение 07.15, 00.45 Линейка докум. сериалов 08.00 Минута молчания 08.01, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00 08.20, 09.15, 14.35, 15.15, 16.30, 17.20, 18.45, 19.10 Марафон "Несокрушимая страна" 10.15, 11.35 Машина времени 12.15, 03.00 Д/ф 13.45 Украинский свидетель 18.35 Бомба ракета 19.45 Особый взгляд 21.00 Время-Тайм 21.30 История для взрослых 21.45 Новости ВВС 22.00 Время новостей. Итоги дня			

СНОВА В ПРОДАЖЕ:

- заправка для борща
- гречичный мёд
- ягоды протёртые с сахаром (облепиха, черника)
- водка кедровая «Зелёная марка»

Russische Spezialitäten & mehr
KARUSSELL
 Mo.-Sa. 10.00-20.00

Rothenburger Str. 33
 01099 Dresden
 Трам. № 13, ост., Görlitzer Str. (Nordbad)®

rikmani-umzug.de

ПЕРЕЕЗДЫ

- Переезды любой сложности
- Сборка/демонтаж, упаковка мебели
- Утилизация старой мебели, мусора
- С возможностью оплаты через Jobcenter

Rikmani GmbH
 Enderstraße 94 / Haus A
 01277 Dresden

Tel: 0176-7094948
 0351-85071971
 Email: info@qoda.de

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Очень эффективное народное средство от грибка ногтей любой сложности. Целитель Владимир.
0151-23275047.
Уроки фотошопа для начинающих. 0351-3747490, 0176-76786497.

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения. **0351-4467718, 0179-9838243.**
 В магазин "Karussell" **требуется продавец. 0176-22327621.**
Услуги электрика. 0176-41787008

В ПРОДАЖЕ

• ОТРЫВНЫЕ КАЛЕНДАРИ
 на 2024 год различной тематики

Russische Spezialitäten & mehr
KARUSSELL
 Mo.-Sa. 10.00-20.00

Rothenburger Str. 33
 01099 Dresden
 Трам. № 13, ост., Görlitzer Str. (Nordbad)®

СУББОТА, 2.12.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		5 КАНАЛ		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL			
00.00	Вечер	05.15	Х/ф В последний раз прощаясь	13.15	02.00 Это не Фрейд	05.00	Игра судьбы	06.45	Научные глупости: 18 с.
01.00	Америка	07.10	Х/ф Кубанские казаки	14.00	Нам надо поговорить	06.30	16.00, 03.00 Д/ф	07.15	08.15 Мега-слом 4
02.00	Азия	09.30	12.30, 21.20 События	15.00	02.45 Двоичный код	07.45	Вдохновение	09.15	09.40, 10.10, 10.40, 11.05
02.30	Перекресток	09.50	Смешите меня семеро	16.00	Американские истории	08.00	Минута молчания	11.35	Фабрика еды в Америке
03.00,	21.00 Реальное кино	11.00	12.50 Х/ф Слепой метод	20.00	Дежурный по Еревану	08.01	09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00,	13.25	12.30 Инстинкт выживания:
05.00	Главное	15.15	Х/ф Слепой метод-2	22.00	Хроники нового мира	14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 20.00	Время новостей	13.25	14.25 Инстинкт выживания:
05.30,	09.30, 17.30 Ждем в гости	19.00	Постскриптум	23.00	Вы держитесь	08.15,	09.15, 12.35, 17.20, 18.40	15.25	16.20 Пограничная охрана
06.00,	19.00 Интервью	20.05	Право знать!	00.00	Взял и поехал	10.15,	11.30, 12.15 Машина времени	17.15	Титаник: 25 лет спустя с
06.30,	19.30 Неизвестная Россия	21.30	Д/ф Неизвестный Берия	01.00	За порогом	10.35	Служба розыска детей	18.10	Осушить океан: Титаник
07.00,	10.00, 12.00, 15.00 Почти взрослые	22.10	23.50, 00.35, 01.15 Прощание	КИНО НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		13.15	Кто с Мирощниченко?	19.05	Возвращение на Титаник
08.00	Лицом к событию	22.55	Специальный репортаж	05.50	Королевская битва	13.45	Культура vs война	20.05	Древний Китай с высоты
09.00	Донбасс. Реалии	23.20	Хватит слухов!	07.50	Такси	14.30	22.35 История с братьями	21.00	01.50 Петра: тайны древних
13.00	Археология. Интервью	02.00	Д/ф Актёрские драмы.	09.15	Такси 2	15.15	Капрановыми	22.00	22.00 Секреты древних строите-
13.30	Будущее сегодня	02.40	Звезды на весах 10 самых...	10.40	Такси 3	18.30	Бомба ракета	22.55	Архитекторы древности
14.00	Дороги к свободе	RTVI RTVI		12.00	Такси 4	19.00	Рандеву	23.55	Затерянные тайны Кордовы
14.30	Перекрёсток	07.00	Респиратор Бабушкина	13.30	Такси 5	20.35	Непридуманные истории	00.50	00.50 Затерянные сокровища
17.00	Заповедник	08.00	М/ф	15.05	Аритмия	21.00	Х/ф		
17.15	Главные фигуры: кто есть кто в Кремлевской партии	08.00	Новые итоги	16.55	Терминатор 2: Судный день	22.00	Время новостей. Итоги дня		
18.00	Наличное мнение	10.00	Сквозной эфир. Америка	19.20	Красотки	23.00	Линейка худож. сериалов		
18.30	Балтия.док	11.30	На пальцах	20.45	Невезучие	00.45	Линейка докум. сериалов		
20.00	Итоги	12.30	Лучше знать. Латвия	22.35	Ловкие руки	02.00	Это Украина!		
23.00	#ВУкраине			00.10	Заговор в Каире				
23.30	DW. Интервью			02.10	Дорога				

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 3.12.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		5 КАНАЛ		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL			
00.00	Неизвестная Россия	03.30	12.30 Московская "Неделя"	11.00	Час speak	19.00	Красавчик Джонни	18.30	Кто с Мирощниченко?
00.30	05.30 Балтия.док	05.00	Х/ф Женщин обижать не рекомендуется	11.45	23.45, 02.00 900 секунд	20.45	Выкуп	22.00	Время новостей. Итоги дня
01.00	06.00, 20.00 Итоги	06.35	Здоровый смысл	12.00	Вы держитесь	22.20	Дом летающих кинжалов	22.35	История с братьями
01.30	06.30, 19.30 Детали	07.00	09.45, 13.00 Х/ф Битва за Москву	13.00	Хроники нового мира	00.10	Сквозь снег	23.00	Капрановыми
02.00	#ВУкраине	09.30	22.20 События	14.00	Редакция	02.10	Ограбление на Бейкер-Стрит	00.45	Линейка худож. сериалов
02.30	Перекресток	14.55	Д/ф Московская паутина. Взорвать фюрера	15.00	Что это было?			02.00	Это Украина!
03.00	21.00 Реальное кино	15.50	Х/ф Материнское сердце	16.00	Любопытная Варвара - 3	5 КАНАЛ			
05.00	Человек на карте	19.40	22.35 Х/ф Нефритовая чепраха	20.00	Новые итоги	05.00,	16.00, 19.10, 21.00 Д/ф		
07.00	12.00 Настоящий сериал	23.25	Петровка, 38	21.30	На пальцах	06.00	Игра судьбы		
08.00	Схемы. Коррупция в деталях	23.35	Х/ф Кочевница	22.00	Редакция news	07.45	Вдохновение		
08.30	Наличное мнение	02.30	Д/ф Актёрские драмы. По законам детектива	22.30	Легенда	08.00	Минута молчания		
09.00	Крым. Реалии	03.10	Москва резиновая	23.15	Американские истории	08.01,	10.30, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00,		
09.30	Ждем в гости	RTVI RTVI		00.00	Взял и поехал	20.00	Время новостей		
10.00	15.00 Почти взрослые	07.00	Сделано в Израиле	01.00	Встал вопрос	08.20	Трансляция: Божественная литургия ПЦУ		
13.00	Репортер	08.00	М/ф	02.15	Что-то не так	11.00	Трансляция: Божественная литургия УГКЦ		
13.30	Европа в фокусе	10.00	Израиль за неделю	КИНО НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		12.30	Особый взгляд		
14.00	Грани времени			04.00	Петля времени	12.45	Культура vs война		
17.00	Человек имеет право			05.50	Заговор в Каире	13.10	Непридуманные истории		
18.00	Признаки жизни			07.50	Терминатор 2: Судный день	13.30,	20.35 Машина времени		
18.30	Спецпроект.док			10.15	Красотки	14.20	Дайджест		
19.00	Реальный разговор			11.40	Невезучие	15.00	Рандеву		
20.30	Нью-Йорк, New York			13.30	Ловкие руки	17.20	Марафон "Несокрушимая страна"		
				15.05	Дорога				
				16.55	Чего хотят женщины				

16 декабря
РОЖДЕСТВО В РУДНЫХ ГОРАХ
Seiffen · Freiberg

Экскурсионная поездка.
 История, архитектура, традиции и символы Рождества в Саксонии. Парад к 30-летию Рождественской ярмарки в Зайфене. Игрушки и сувениры.
 Запись: 0176 - 22327621

ИКРА
 горбуши без консервантов
 200 г 20,90 €

KARUSSELL
 Russische Spezialitäten & mehr
 Мо.-Са. 10.00-20.00
 Rothenburger Str. 33
 01099 Dresden
 Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“

Impressum
 Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski
 Тел. редакции: **0351 - 208 53 664**
0176 - 22 32 76 21
 e-mail: club-spb@web.de
 Информационная поддержка:
 "Club St. Petersburg e.V." Dresden
 Газета распространяется бесплатно.
 Тираж: 1000 экз.
 Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т.ч. рекламных) в соответствии с нормами и правилами русского языка.

Kolibri
Kinder-und Elternzentrum "Kolibri" e.V.
 Групповые и индивидуальные занятия для детей и взрослых: живопись, хореография, музыка, театр, русский, немецкий, английский, оказание помощи отстающим ученикам, проекты для молодежи и т.д.
 Ritzenbergstraße 3 01067 Dresden
 Tel: 0351 2068441
 info@kolibri-dresden.de
 www.kolibri-dresden.de